

Paraclisul Sfântului Sfințitului Noului Mucenic Filumen Cipriotel

alcătuit de Prof. Univ. Dr. Haralambos Busias
Mare imnograf al Bisericii Alexandriei



Este prăznuit în data de 16/29 noiembrie

De este preot, începe așa:

Binecuvântat este Dumnezeu nostru totdeauna, acum și pururea și în vecii vecilor.

Strana: Amin.

Iar de nu este preot, se zice:

Pentru rugăciunile Sfinților Părinților noștri, Doamne Iisuse Hristoase, Fiul lui Dumnezeu, miluiește-ne pe noi. Amin.

Slavă Ție, Dumnezeu nostru, slavă Ție!

Împărate ceresc, Mângâietorul, Duhul adevărului, Care pretutindeni ești și toate le împlinești, Vistierul bunătăților și Dătătorule de viață, vino și Te sălășluiește întru noi și ne curățește pe noi de toată întinăciunea și mântuiește, Bunule, sufletele noastre.

Sfinte Dumnezeule, Sfinte tare, Sfinte fără de moarte, miluiește-ne pe noi! (3 ori)
Slavă Tatălui și Fiului și Sfântului Duh, și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

Preasfântă Treime, miluiește-ne pe noi. Doamne, curățește păcatele noastre. Stăpâne, iartă fărădelegile noastre. Sfinte, cercetează și vindecă neputințele noastre pentru numele Tău. Doamne, miluiește! (de trei ori)

Slavă Tatălui și Fiului și Sfântului Duh, și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

Tatăl nostru, Care ești în ceruri, sfințească-se numele Tău, vie împărăția Ta, făcă-se voia Ta, precum în cer așa și pe pământ. Pâinea noastră cea spre ființă dă-ne-o nouă astăzi, și ne iartă nouă greșelile noastre, precum și noi iertăm greșiților noștri. Și nu ne duce pe noi în ispită, ci ne izbăvește de cel rău. Amin.

Pentru rugăciunile Sfinților Părinților noștri, Doamne Iisuse Hristoase, Fiul lui Dumnezeu, miluiește-ne pe noi. Amin.

Doamne, miluiește! (de 12 ori)

Slavă Tatălui și Fiului și Sfântului Duh, și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

Veniți să ne închinăm Împăratului nostru Dumnezeu.

Veniți să ne închinăm și să cădem la Hristos, Împăratul nostru Dumnezeu.

Veniți să ne închinăm și să cădem la Însuși Hristos, Împăratul și Dumnezeul nostru.

Psalmul 142

Doamne, auzi rugăciunea mea, ascultă cererea mea, întru credințioșia Ta; auzi-mă, întru dreptatea Ta. Să nu intri la judecată cu robul Tău, că nimeni din cei vii nu-i drept înaintea Ta. Vrajmașul prigonește sufletul meu și viața mea o calcă în picioare; făcutu-m-a să locuiesc în întuneric ca morții cei din veacuri. Mâhnit e duhul în mine și inima mea încremenită înlăuntrul meu.

Adusu-mi-am aminte de zilele cele de demult; cugetat-am la toate lucrurile Tale, la faptele mâinilor Tale m-am gândit. Întins-am către Tine mâinile mele, sufletul meu ca un pământ însetoșat. Degrab auzi-mă, Doamne, că a slăbit duhul meu. Nu-Ți întoarce fața Ta de la mine, ca să nu mă asemăn celor ce se pogoară în mormânt. Fă să aud dimineața mila Ta, că la Tine mi-e nădejdea.

Arată-mi calea pe care voi merge, că la Tine am ridicat sufletul meu. Scapă-mă de vrăjmașii mei, că la Tine alerg, Doamne. Învață-mă să fac voia Ta, că Tu ești Dumnezeul meu. Duhul Tău Cel Bun să mă povățuiască la pământul dreptății. Pentru Numele Tău, Doamne, dăruiește-mi viață.

Întru dreptatea Ta scoate din necaz sufletul meu. Fă bunătate de stârpește pe vrăjmașii mei și pierde pe toți cei ce necăjesc sufletul meu, că eu sunt robul Tău.

Dumnezeu este Domnul și S-a arătat nouă. Bine este cuvântat Cel ce vine întru numele Domnului. (de trei ori)

Stih: *Lăudați pe Domnul că este bun, că în veac este mila Lui.*

Stih: *Înconjurând m-au înconjurat și în numele Domnului i-am înfrânt pe ei.*

Stih: *Nu voi muri, ci voi fi viu și voi povesti lucrurile Domnului.*

Stih: *Piatra pe care n-au băgat-o în seamă ziditorii, aceasta s-a făcut în capul unghiului; de la Domnul s-a făcut aceasta și este minunată în ochii noștri.*

Troparul

glasul 4

Sfinte Filumen, Noule Sfințit Mucenic al Bisericii lui Hristos și păzitor al lăcașului de la fântâna lui Iacob, pe cei care te cinstesc umple-i de bucurie nesfârșită, dă-le sănătate și putere sufletească a călca puterea vicleanului demon; pentru aceasta ție îți strigăm: din mâinile celor fărădelege scoate-ne degrab, cel ce te-ai sălășluit alături de cetele luminate ale purtătorilor de chinuri Mucenici.

Slavă... și acum...

Nu vom tăcea, de Dumnezeu Născătoare, în veac a spune pururi ale tale puteri, că de nu ai fi stat tu să te rogi pentru noi, cine ne-ar fi izbăvit din atâtea primejdii sau cine ne-ar fi păzit până acum slobozi, de tine, Stăpână, nu ne vom depărta, că ne izbăvești din nevoi.

Psalmul 50

Miluește-mă, Dumnezeule, după mare mila Ta și după mulțimea îndurărilor Tale, șterge fărădelegea mea. Mai vârtos mă spală de fărădelegea mea și de păcatul meu mă curățește. Că fărădelegea mea eu o cunosc și păcatul meu înaintea mea este pururea. Ție Unuia am greșit și rău înaintea Ta am făcut, ca să fii îndreptățit întru cuvintele Tale și să biruiesti când vei judeca Tu.

Că iată întru fărădelegi m-am zămislit și în păcate m-a născut maica mea. Că iată adevărul ai iubit; cele nearătate și cele ascunse ale înțelepciunii Tale, mi-ai arătat mie. Stropi-mă-vei cu isop și mă voi curăți; spăla-mă-vei și mai vârtos decât zăpada mă voi albi. Auzului meu vei da bucurie și veselie; bucura-se-vor oasele mele cele smerite. Întoarce fața Ta de către păcatele mele și toate fărădelegile mele șterge-le.

Inimă curată zidește întru mine, Dumnezeule, și duh drept înnoiește întru cele dinlăuntru ale mele. Nu mă lepăda de la fața Ta și Duhul Tău Cel Sfânt nu-L lua de la mine. Dă-mi mie bucuria mântuirii Tale și cu duh stăpânitor mă întărește. Învăța-voi pe cei fără de lege căile Tale, și cei necredincioși la Tine se vor întoarce.

Izbăvește-mă de vărsarea de sânge, Dumnezeule, Dumnezeul mântuirii mele; bucura-se-va limba mea de dreptatea Ta. Doamne, buzele mele vei deschide și gura mea va vesti lauda Ta. Că de ai fi voit jertfă, Ți-aș fi dat; arderile de tot nu le vei binevoi. Jertfa lui Dumnezeu: duhul umilit; inima înfrântă și smerită Dumnezeu nu o va urgisi.

Fă bine, Doamne, întru bunăvoirea Ta, Sionului, și să se zidească zidurile Ierusalimului. Atunci vei binevoi jertfa dreptății, prinosul și arderile de tot; atunci vor pune pe altarul Tău viței.

CANONUL

Cântarea întâi

glasul 8

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Iubindu-L pe Hristos mai presus de toate, Sfinte Mucenice Filumen, care ca un crin ai fost de curând tăiat prin sfințele tale lupte pentru credință, pe cel ce cu credință aleargă la tine învrednicește-l de mijlocirile tale.

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Învrednicește-i pe toți să meargă pe calea dreaptă, pe cei care te cinstesc cu evlavie, Sfinte Filumen, urmând viețuirea și nevoița ta la fântâna lui Iacov.

Slavă...

Făclie de viețuire ortodoxă și stea a vitejiei, a bărbăției sufletești și a virtuții, Sfinte Filumen, împrăștie întunericul patimilor noastre pământești și al necazurilor.

Și acum...

Râule pururea curgător de milă, Stăpână, ceea ce ești plină de har, inimile celor care se roagă ție adapă-le cu apele bunăvoinței și ale apărării tale sfinte.

Cântarea a treia

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Fericite Filumen, Noule Mucenice al credinței în Iisus Hristos, vlăstar de mare preț al insulei Cipru și luminătorule mare al Ortodoxiei, alungă întunericul necazurilor celor ce aleargă la tine.

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Nou arătatule astru al trăirii ortodoxe, care bine luminezi cu razele tale conștiința tuturor, luminează sufletele celor se roagă ție și mult te doresc, Filumen, părinte sfințite.

Slavă...

Bine ai săvârșit acum, fericite părinte Filumen, calea muceniciei în cinstita biserică din Samaria, arătându-ne nouă tuturor tăria ta nebiruită, rugătorule preafierbinte al tuturor către Domnul.

Și acum...

Maică multmilostivă a Izbăvitorului, primește rugăciunile celor care ți se roagă ție, Născătoare de Dumnezeu, și plinește cererile drepte ale tuturor celor care cu evlavie pe tine te măresc, spre o viață îmbunătățită întru virtuți.

Filumen, nou alesule Sfințite Mucenice, rugăciunile celor care aleargă la tine du-le la Dumnezeu și Ziditorul, ca cel ce acum te bucuri de frumusețea și fericirea dumnezeiască.

Privește acum cu milosârdie, Maică lăudată, spre necazul cumplit al trupului meu slăbit și vindecă-mi sufleteasca durere.

Sedealna

glasul 2

Racla trupului tău, preacinstite Filumen, dăruiește credincioșilor bucurie adevărată și fericire dumnezeiască, pe care acum o sărutăm, strigând: rugătorule sfânt, dintre Noii Mucenici, plinește-ne nouă toate cererile noastre.

Cântarea a patra

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Harul dăruit ție, cinstite Filumen, să le fie sprijin, tărie nebiruită și ajutor celor ce aleargă la tine întru necazuri.

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Izvorăște tuturor tărie și mângâiere și milă dumnezeiască, Sfinte Mucenice Filumen, izvorătorule de minuni, celor ce cu sinceritate te fericesc.

Slavă...

Vindecă bolile și durerile, părinte, ca cel ce ești mult milostiv și nu îi trece cu vederea pe cei care te cinstesc și s-au îmbogățit cu tine ca și cu un izbăvitor, Sfinte Filumen.

Și acum...

Stinge arșița necazurilor și zdrobește îndrăzneala vrăjmașului nostru răzbunător, Maică Pururea-Fecioară, Născătoare de Dumnezeu, ceea ce ești scăparea lumii.

Cântarea a cincea

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Cinsitul vlăstar al satului Orunda din insula Cipru și floare frumoasă a mănăstirii Stavrovuniu, bucură-i cu mirul tău pe cei care se roagă ție, Mucenice Filumen.

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Revarsă nouă ca o ploaie harul dumnezeiesc, izvorătorule de har, înțelepte Filumen, cel ce ești aducător de har, ca un nor de aghiazmă și de sfințire.

Slavă...

Noule atlet al lui Hristos, nebiruite Filumen, de necazurile mult chinuitoate ale vieții păzește viața noastră, fericite.

Și acum...

Luminează-ne căile noastre, Născătoare de Dumnezeu, ca să nu ne îndreptăm spre bezna plină de întunecime a păcatului, Maică-Fecioară.

Cântarea a șasea

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Trupul tău cinstit, pe care obștea din Sion îl păstrează ca pe o comoară, revarsă tot felul de vindecări credincioșilor care se apropie de el și strigă cu căldură: cinstite Filumen, doctore al nostru, vino degrab!

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Cel ce strălucești cu harurile virtuților, iar cu zorii smereniei și cu razele ascultării i-ai luminat pe toți cei care se apropie de tine, fericite Filumen, pentru aceasta strigăm ție: împrăștie mândria întunecată a sufletelor noastre.

Slavă...

De aceeași viețuire fiind tu cu Mucenicii de demult, Sfinte Filumen, în vremurile din urmă la fântâna lui Iacov ai fost înșfăcat de mâinile vrăjmașilor fărădelege, pe când slujeai, la ceas de Vecernie, rugătorule fierbinte către Dumnezeu pentru noi.

Și acum...

Te cântăm, ceea ce ești Cămara luminată de nuntă și preastrălucită a Domnului, și cu tărie îți zicem: Născătoare de Dumnezeu, curăță adâncul inimilor noastre, pentru ca să Se sălășluiască în ele Hristos, Fiul tău Preasfânt.

Filumen, nou alesule Sfințite Mucenice, rugăciunile celor care aleargă la tine du-le la Dumnezeu și Ziditorul, ca cel ce acum te bucuri de frumusețea și fericirea dumnezeiască.

Preacurată, care prin cuvânt în chip de taină născut-ai la plinirea vremii pe Cuvântul, înduplecă-L, având îndrăzneală de Maică.

Condacul

glasul 2

Ca Nou Mucenic desăvârșit al credinței și grabnic ajutor al celor care se roagă ție, fericite părinte Filumen, șterge picătura de lacrimi a durerilor noastre, cu rugăciunile tale neîncetate către Domnul.

Prochimen

glasul 4

Cinstită este înaintea Domnului moartea Cuviosului Lui.

Stih: *Preoții Tăi, Doamne, se vor îmbrăca întru dreptate și Cuviosii Tăi se vor bucura.*

Evanghelia după Ioan

(cap. 15, 17-27; 16, 1-2):

Aceasta vă poruncesc: să vă iubiți unul pe altul. Dacă vă urăște pe voi lumea, să știți că pe Mine mai înainte decât pe voi M-a urât. Dacă ați fi din lume, lumea ar iubi ce este al său; dar pentru că nu sunteți din lume, ci Eu v-am ales pe voi din lume, de aceea lumea vă urăște.

Aduceți-vă aminte de cuvântul pe care vi l-am spus: Nu este sluga mai mare decât stăpânul său. Dacă M-au prigonit pe Mine, și pe voi vă vor prigoni; dacă au păzit cuvântul Meu, și pe al vostru îl vor păzi. Iar toate acestea le vor face vouă din cauza numelui Meu, fiindcă ei nu cunosc pe Cel ce M-a trimis.

De n-aș fi venit și nu le-aș fi vorbit, păcat nu ar avea; dar acum n-au cuvânt de dezvinovățire pentru păcatul lor. Cel ce Mă urăște pe Mine, urăște și pe Tatăl Meu. De nu aș fi făcut între ei lucruri pe care nimeni altul nu le-a făcut păcat nu ar avea; dar acum M-au și văzut și M-au urât și pe Mine și pe Tatăl Meu. Dar (aceasta), ca să se împlinească cuvântul cel scris în Legea lor: "M-au urât pe nedrept".

Iar când va veni Mângâietorul, pe Care Eu Îl voi trimite vouă de la Tatăl, Duhul Adevărului, Care de la Tatăl purcede, Acela va mărturisi despre Mine. Și voi mărturisiți, pentru că de la început sunteți cu Mine. Acestea vi le-am spus, ca să nu vă smintiți. Vă vor scoate pe voi din sinagogi; dar vine ceasul când tot cel ce vă va ucide să creadă că aduce închinare lui Dumnezeu.

Slavă...

glasul 2

Pentru rugăciunile Noului Mucenic Filumen, Milostive, curățește mulțimea greșelilor noastre.

Și acum...

Pentru rugăciunile Născătoarei de Dumnezeu, Milostive, curățește mulțimea greșelilor noastre.

Stihira

glasul 6

Stih: *Miluieste-mă, Dumnezeule...*

Ca un miel nevinovat ai fost jertfit acum, Noule Sfințite Mucenice, minunatele Sfinte Filumen, lauda credinței, în mijlocul bisericii de la fântâna lui Iacov de mâinile celor fără-delege, pentru aceasta credincioșii strigăm totdeauna cum se cuvine: arată lucrările celor fără-delege, apărându-i pe toți cei care aleargă la tine, care îți slăvesc pomenirea ta purtare de lumină și strălucită și se închină trupului tău, pe care Domnul Iisus Hristos l-a păstrat nesticăcios.

Preotul spune rugăciunea:
Mântuiește, Doamne, poporul meu...

Cântarea a șaptea

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Acum tu ai răbdat durerile martiriului, luate Filumen, iar durerea inimii mele și chinul trupului meu le acoperă cu harul tău, căci ai multă îndrăzneală înaintea lui Hristos.

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Alergând în grabă la trupul tău dumnezeiesc, ca la un liman liniștit, Sfinte Filumen, noi ne izbăvim de amăgirea vieții și cu credință îți strigăm: Bucură-te, culmea cinstiților Mucenici ai credinței!

Slavă...

Din copilărie tu l-ai iubit pe Hristos, nevoindu-te departe de atracțiile din lume; pe Acesta învrednicește-i pe cei care ți se roagă să Îl iubească din adâncul sufletului, atletule strălucit nou arătat, Filumen, de trei ori fericite.

Și acum...

Avându-te pe tine, Fecioară, ca apărare neclintită, la tine noi alergăm în tot necazul și suntem izbăviți de durerile care vin asupra noastră și de primejdiile cumplite, Curată, Născătoare de Dumnezeu.

Cântarea a opta

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Împreună locuitor fiind cu cetele Sfinților, părinte Filumen, cu ei roagă-te Făcătorului să îmi dea putere.

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Cel ce ești cu har dăruit, pe acesta dăruiește-l tuturor celor care te cheamă în ajutor, ostașule al Domnului, preafelicite Filumen.

Slavă...

Sfinte Filumen, îți cer ca tu cu harul tău să vindeci suferințele trupului meu și bolile cumplite ale sufletului meu.

Și acum...

Ca pe Maica binecuvântată a Mântuitorului Hristos te laudăm, Fecioară, mântuiește de stăpânirea vrăjmașului pe robii tăi, îți strigăm ție.

Cântarea a noua

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Având Sionul în el acum trupul tău ca pe o comoară de mare preț, Sfinte Filumen, la acesta aleargă în întristări și în necazuri.

Stih: *Sfinte Noule Mucenice Filumen, roagă-te lui Dumnezeu pentru noi.*

Noule purtătorule de lupte al credinței, Sfinte Mucenice Filumen, izbăvește de mânia vrăjmașului pe cei care aleargă cu dor la ajutorul tău.

Slavă...

Mucenice Filumen, luptătorule viteaz, păzește neîncetat cu apărarea ta minunată, de puterea vrăjmașului viclean, pe cei care aleargă la tine.

Și acum...

Bucurie și putere a lui Filumen cel cinstit, Născătoare de Dumnezeu, Preafericită și Curată, umple-mă de bucurie pe mine, cel care cu dor te măresc.

Cuvine-se cu adevărat să te fericism, Născătoare de Dumnezeu, cea pururea fericită și prea nevinovată și Maica Dumnezeului nostru. Ceea ce ești mai cinstită decât heruvimii și mai slăvită fără asemănare decât serafimii, care fără stricăciune pe Dumnezeu Cuvântul ai născut, pe tine, cea cu adevărat Născătoare de Dumnezeu, te mărim.

Mărimurile

Bucură-te, părtașule al Mucenicilor, bucură-te, podoabă a preoților evlavioși, bucură-te, Filumen, prieten al Celui Preaînalt și comoară plină de bucurie a întregii Biserici.

Bucură-te, vlăstar cinstit al satului Orunda, bucură-te, tezaur de mare preț al insulei Cipru, bucură-te, podoabă a Bisericii din Morfu, Sfinte Filumen, pildă a Noilor Mucenici.

Având îndrăzneală înaintea lui Dumnezeu, roagă-te neîncetat pentru toți credincioșii care slăvesc nevoița ta dumnezeiască, Sfinte Filumen, frumusețea Noilor Mucenici.

Har izvorăște cu adevărat din trupul tău îndumnezeit, pe care Domnul Iisus Hristos l-a păstrat nesticăcios; de aceea noi apropiindu-ne de el cu evlavie, primim putere de la Hristos prin tine, Sfinte Filumen.

Izbăvește-i, fericite Filumen, pe cei care aleargă cu evlavie să se închine trupului tău nesticăcios, de neazuri și de nebunia vrăjmașului, cu dumnezeieștile tale mijlociri către Domnul slavei.

Bucură-te, cel care te-ai nevoit în vremurile din urmă la fântâna lui Iacov, preotule slăvit, te-ai arătat asemenea Martirilor de demult, Noule Mucenice viteaz, părinte Filumen.

Toate oștile îngerești, Înaintemergătorule al Domnului, cei doisprezece Apostoli, împreună cu toți Sfinții și cu Născătoarea de Dumnezeu, faceți rugăciuni ca să ne mântuim.

Sfinte Dumnezeule... Preasfântă Treime... Tatăl nostru...

Troparele de umilință

glasul 6

Miluește-ne pe noi, Doamne, miluește-ne pe noi, că, nepricepându-ne de nici un răspuns, această rugăciune aducem Ție, ca unui Stăpân, noi păcătoșii robii Tăi; miluește-ne pe noi.

Slavă...

Doamne, miluește-ne pe noi, că întru Tine am nădăjduit; nu Te mânia pe noi foarte, nici pomeni fărădelegile noastre, ci caută și acum ca un milostiv și ne izbăvește pe noi de vrăjmașii noștri, că Tu ești Dumnezeu nostru și noi suntem poporul Tău, toți lucrul mâinilor Tale și numele Tău chemăm.

Și acum...

Ușa milostivirii deschide-o nouă, binecuvântată Născătoare de Dumnezeu, ca să nu pierim cei ce nădăjduim întru tine, ci să ne mântuim prin tine din nevoi, că tu ești mântuirea neamului creștinesc.

Troparul

glasul 1

Pe fiul Orundei din insula Cipru, pe vlăstarul și Sfințitul Nou Mucenic de la fântâna lui Iacov, pe Filumen să îl cinștim, credincioșii, ca pe un apărător al credinței noastre și ostaș nebiruit al adevărului lui Hristos cu dor să strigăm: Slavă lui Hristos, Celui ce te-a slăvit, slavă Celui Care te-a încununat, slavă Celui ce te-a arătat nouă folositor în multe nevoi și în neazuri.

Ectenia întreită și
Otpustul, apoi cântăm:

Stihira
glasul 2

Umple-i de sănătate și de bucurie pe cei ce cu sinceritate te cinstesc, Sfințite Mucenic Filumen, nebiruitule atlet al Domnului Hristos, și scapă-i de bolile aducătoare de moarte și îndepărtează suferințele, ca să te cinstim ca pe un apărător, un zid nebiruit în nevoi și ca pe o mângâiere dulce în cumplitele împrejurări ale vieții.

Stăpână, primește rugăciunile robilor tăi și ne izbăvește din toată nevoia și necazul.

Toată nădejdea noastră spre tine o punem, Maica lui Dum-nezeu, păzește-ne sub sfânt acoperământul tău.

Pentru rugăciunile...

Distih:

Sfinte Filumen, învrednicește-l pe Haralambie
să Îl iubească pe Hristos, prin Care moartea a fost biruită.

Tetrastih la
varianta românească:

Pe Nadia și pe familia ei ajută-i,
Dar și pe toți cei care te cinstesc,
Binecuvântând viața și fântâna lor
Cu rod și cu har îmbelșugat.

Slavă lui Dumnezeu pentru toate!

traducere din limba greacă veche de

pr. dr. Ciprian-Ioan Staicu

august 2022